



共同海運国際有限公司

GOTO SHIPPING INT'L LIMITED.

KANJU Building 6F 67 Kyomachi Chuo-Ku, Kobe 650-0034 Japan

TEL: 078-321-5515

FAX: 078-325-1641

2013年11月14日

お客様各位

共同海運国際有限公司  
日本総代理店 株式会社 瑞洋海運

## 中国積み(寧波以北)日本向けYAS料率改定のお知らせ

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は弊社サービスを御利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、表題航路につきまして、共同海運は市場の変動を受けYAS (Yen Adjustment Surcharge) の料率を改定することを決定しましたので、ご案内申し上げます。

今後ともお客様にご満足いただける高品質、且つ安定したサービスを提供すべく、一層の努力を続けていく所存でございます。

何卒ご理解、ご協力頂けます様宜しくお願い申し上げます。

敬 具

## 記

費用項目	YAS (Yen Adjustment Surcharge)
実施時期	2013年12月3日から 輸入：積地の出港予定日が12月3日（当日含み）の本船から適用
対象航路	中国-日本航路（FCL貨物） 対象港：中国寧波以北、内陸からのトランシップ貨物も含まれます。
料率	改定前：JPY3,600/20' ft, JPY5,400/40' ft 改定後：JPY3,600/20' ft, JPY7,200/40' ft (通常コンテナ、冷凍コンテナ、その他特殊コンテナも同料率が適用されます)
支払い方式	日本払い

以上